

Tanggal :
Date

Kepada : PT. BANK DANAMON INDONESIA, Tbk
To
Cabang :
Branch

("Bank"/"Bank")

Saya/kami yang bertandatangan dibawah ini :
I/we undersigned below

Nama :
Name

Jabatan :
Position

Dalam hal ini bertindak secara sah untuk dan atas nama :
In this matter legally acting for and on behalf of

berkedudukan di ("Nasabah") :
domiciled in ("the Customer")

Nasabah dengan ini mengajukan permohonan kepada Bank untuk melakukan pembayaran dipercepat atas Fasilitas Pembiayaan Trade dengan rincian sebagai berikut:
The Customer hereby submits a request to the Bank for early payment of Trade Financing Facility with the following details:

No.	No. Ref Ref. Number	Ccy.	Jumlah Pelunasan Payment Amount	Nomor Rekening * Account Number
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

* Diisi apabila terdapat lebih dari satu sumber rekening pelunasan. Jika tidak, maka mohon mengisi pada halaman dua
* Please fill in if there is more than one source of payment account. If not, then please fill in on page two

Keterangan : Permohonan pembayaran dipercepat secara parsial tidak dapat dilakukan untuk LC / SKDBN
Remarks : Partial early payment application cannot be made for LC/SKBDN

Sehubungan dengan pelunasan Fasilitas Pembiayaan Trade berdasarkan surat Permohonan Pembayaran Dipercepat ini ("Permohonan"), Nasabah dengan ini memberikan kuasa kepada Bank dengan tidak dapat ditarik kembali untuk melakukan pendebitan rekening milik Nasabah pada Bank dengan Nomor ** pada tanggal

*In connection with the payment of Trade Financing Facility under this Early Payment Application ("Application"), the Customer hereby grants irrevocable authorization to the Bank to debit the Customer's account with the Bank number ** on the date*

**** Diisi apabila pelunasan hanya bersumber dari satu nomor rekening**
Please fill in if the payment comes from only one account number

Instruksi khusus (bila ada):
Special Instruction (if any)

Nasabah dengan ini menyatakan dan menjamin kepada Bank hal-hal sebagai berikut:
The Customer hereby declares and warrants the following matters to the Bank:

- 1. Semua data, keterangan, dan informasi yang tercantum pada Aplikasi ini adalah lengkap, benar, akurat, dan sah.**
All data and information provided in this Application is complete, correct, accurate, and valid.
- 2. Nasabah wajib membayar seluruh biaya atau denda yang dikenakan oleh Bank (jika ada) sehubungan dengan pembayaran dipercepat atas Fasilitas Pembiayaan Trade sesuai ketentuan dalam perjanjian kredit/ perjanjian pemberian pembiayaan syariah.**
The Customer shall pay all fees or penalty charged or imposed by the Bank (if any) related to early payment of Trade Financing Facility in accordance with provisions under credit agreement/sharia financing facility agreement.
- 3. Nasabah bertanggung jawab sepenuhnya atas segala risiko, biaya, kewajiban, kerugian, gugatan, dan klaim apapun dari pihak manapun yang mungkin timbul di kemudian hari sehubungan dengan permintaan pembayaran dipercepat yang dilakukan melalui Permohonan ini.**
The Customer is fully responsible for all risks, costs, liabilities, losses, lawsuits, and claims whatsoever and from any party which may arise in the future in connection with early payment request submitted through this Application.

Nasabah dapat mengajukan pengaduan atas produk/layanan perbankan secara lisan maupun secara tertulis melalui Trade Counter/Trade Representative terdekat atau Hello Danamon (1-500-090) atau melalui e-mail di hellodanamon@danamon.co.id atau tb.servicetrade@danamon.co.id. Prosedur mengenai layanan pengaduan keluhan dapat diakses melalui website <https://www.danamon.co.id/id/Personal/Lainnya/Proses-Penanganan-Keluhan-Nasabah>
The Customer can submit complaints on banking products/services verbally or in writing through the nearest Trade Counter/Trade Representative or Hello Danamon (1-500-090) or via e-mail at hellodanamon@danamon.co.id or tb.servicetrade@danamon.co.id. Procedures regarding complaints services can be accessed through the website https://www.danamon.co.id/en/Personal/Lainnya/Proses-Penanganan-Keluhan-Nasabah

Tanda tangan Pemohon & stempel (bila ada)
Applicant's signature and company stamp (if any)